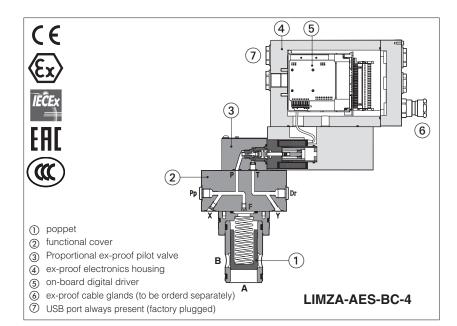


Ex-proof digital proportional pressure cartridges

with on-board driver and without transducer - ATEX, IECEx, EAC, CCC



LICZA-AES, LIMZA-AES, LIRZA-AES

2-way ex-proof digital proportional pressure cartridges without transducer respectively performing: pressure compensator, relief or reducing functions.

They are equipped with ex-proof on-board digital driver and proportional solenoid certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

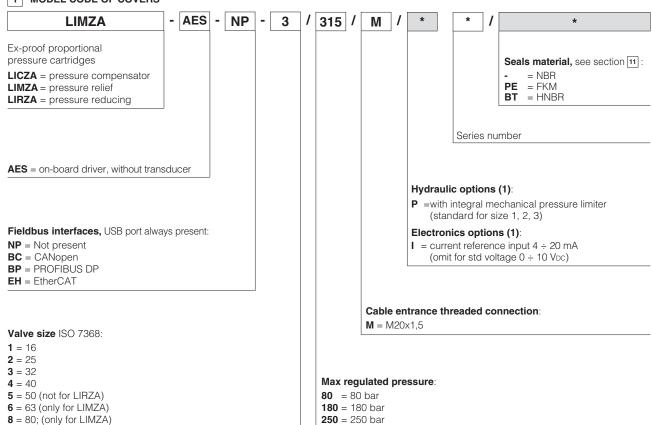
 Multicertification ATEX, IECEx, EAC, CCC for gas group II 2G and dust category II 2D

The flameproof enclosure of on-board digital driver and solenoid, prevents the propagation of accidental internal sparks or fire to the external environment.

The driver and solenoid are also designed to limit the surface temperature within the classified limits.

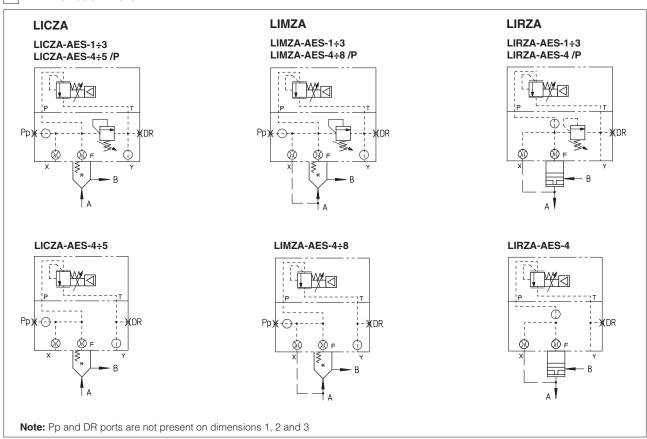
Size: **16** ÷ **80** -ISO7368 Max flow: up to **4500 l/min** Max pressure: **250 bar**

1 MODEL CODE OF COVERS

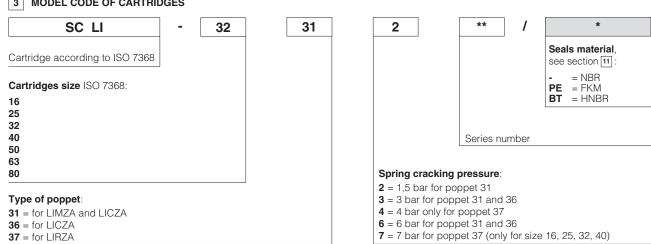


(1) Possible combined options: /IP

2 HYDRAULICS SYMBOLS



3 MODEL CODE OF CARTRIDGES



4 TYPE OF POPPET

Type of poppet	31	36	37
Functional sketch (Hydraulic symbol)	AP B	AP B B	AP B A
Typical section			
Area ratio A: AP	1:1	1:1	1:1

5 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the E-SW-* programming software.

USB or Bluetooth connection

E-C-SB-M12/BTH cable

E-C-SB-USB/M12 cable

E-A-SB-USB/BTH adapter

E-A-SB-USB/OPT isolator

6 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

 \triangle

WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

 E-SW-BASIC
 support:
 NP (USB)
 PS (Serial)
 IR (Infrared)

 E-SW-FIELDBUS
 support:
 BC (CANopen)
 BP (PROFIBUS DP)
 EH (EtherCAT)

 EW (POWERLINK)
 EI (EtherNet/IP)
 EP (PROFINET)

E-SW-*/PQ support: valves with SP, SF, SL alternated control (e.g. E-SW-BASIC/PQ)

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection



WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

7 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

8 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	Standard = -20° C ÷ $+60^{\circ}$ C /PE option = -20° C ÷ $+60^{\circ}$ C /BT option = -40° C ÷ $+60^{\circ}$ C					
Storage temperature range	Standard = -20° C $\div +70^{\circ}$ C /PE option = -20° C $\div +70^{\circ}$ C /BT option = -40° C $\div +70^{\circ}$ C					
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Compliance	Explosion proof protection, see section 12 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/863/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

9 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model			LICZA				LIMZA						LIRZA					
Valve size		[l/min]	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	8	1	2	3	4
Max flow		[bar]	200	400	750	1000	2000	200	400	750	1000	2000	3000	4500	160	300	550	800
Min regulated p	pressure			•	•					see	section	n 18				•		
Max regulated	ores. at port A	[bar]		80	; 180; :	250				80	; 180; 2	250				80; 18	0; 250	
Max pressure		المما		Ports: T, Y = 210														
iviax pressure		[bar]	Ports: P, A, B, X = 350															
Response time	0-100% step signal	` '						< 100 . 400					< 100 + 000					
(depending on ir	nstallation)	[ms]	≤ 120 ÷ 430				≤ 120 ÷ 480					≤ 120 ÷ 380						
Hysteresis [% of regulated max pres.]		≤ 2				≤ 1,5					≤2							
Linearity [% of regulated max pres.]		ax pres.]	≤3				≤3					≤3						
Repeatibility [% of regulated max pres.]		≤2				≤ 2				≤2								

⁽¹⁾ Average response time value; the pressure variation in consequence of a modification of the reference input signal to the valve is affected by the stiffness of the hydraulic circuit: greater is the stiffness of the circuit, faster is the dynamic response

10 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)									
Max power consumption	35 W	35 W								
Analog input signals	Voltage: range ± 10 VDC (24 VMAX tollerant)									
Insulation class		ccuring surface tempera 82 must be taken into a		ils, the European standards						
Monitor outputs	Voltage: maximum rai	nge ± 5 Vpc @ max	5 mA							
Enable input	Range: 0 ÷ 9 VDC (OFF	state), 15 ÷ 24 VDC (ON	state), 9 ÷ 15 VDC (not ac	cepted); Input impedance: Ri > 87 k Ω						
Fault output		Output range: 0 ÷ 24 VDC (ON state \cong VL+ [logic power supply]; OFF state \cong 0 V) @ max 50 mA; external negative voltage not allowed (e.g. due to inductive loads)								
Alarms		ed/short circuit, cable b ring, power supplies lev		ce signal, over/under temperature,						
Protection degree to DIN EN60529	IP66/67 with relevant	cable gland								
Duty factor	Continuous rating (ED	=100%)								
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB								
Additional characteristics		n of solenoid current su erse polarity of power s		P.I.D. with rapid solenoid switching;						
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity	: EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)						
Communication interface	USB Atos ASCII coding	EtherCAT EC 61158								
Communication physical layer	not insulated optical insulated optical insulated USB 2.0 + USB OTG CAN ISO11898 RS485 Fast Ethernet, insulated 100 Base TX									

Note: a maximum time of 500 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero

11 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	FKM seals (/PE option) = -20°C	÷ +60°C, with HFC hydraulic fluid: C ÷ +80°C C ÷ +60°C, with HFC hydraulic flu				
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	ange 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS	see also filter section at				
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS	www.atos.com or KTF catalog				
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524			
Flame resistant without wa	ter	FKM	ISO 10000				
Flame resistant with water	(1)	NBR, HNBR	NBR, HNBR HFC				

riangle The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50° C

12 CERTIFICATION DATA

Valve type	Valve type LICZA, LIMZA, LIRZA								
Certifications		Multicertification Group II							
ATEX IECEX EAC CCC									
Solenoid certified code	OZA-AES								
Type examination certificate (1)	• ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X • EAC: RU C - IT.A X 38.B.00425/21								
	• IECEx: IECEx TPS 19.0004X	• CCC: 2021322	2307004057						
Method of protection	ATEX Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 C Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T10 IECEX Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T138	0°C/T135°C Db	C/T100°C/T135°C Db X						
Temperature class	Т6	T5	T4						
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C						
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +55 °C	-40 ÷ +70 °C						
Applicable Standards									
Cable entrance: threaded connection									

⁽¹⁾ The type examination certificates can be downloaded from www.atos.com

⁽²⁾ The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.



13 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm² **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm²

13.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

14 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800**

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

15 HYDRAULIC OPTIONS

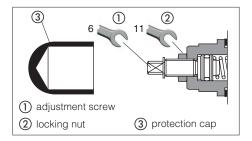
P = Integral mechanical pressure limiter (standard for size 1, 2 and 3)

The LICZA, LIMZA and LIRZA standard size 1, 2, 3 and option /P are provided with mechanical pressure limiter acting as protection against overpressure. For safety reasons the factory setting of the mechanical pressure limiter is fully unloaded (min pressure).

At the first commissioning it must be set at a value lightly higher than the max pressure regulated with the proportional control.

For the pressure setting of the mechanical pressure limiter, proceed according to following steps:

- apply the max reference input signal to the valve's driver. The system pressure will
 not increase until the mechanical pressure limiter remains unloaded.
- turn clockwise the adjustment screw ① until the system pressure will increase up to a stable value corresponding to the pressure setpoint at max reference input signal.
- turn clockwise the adjustment screw ① of additional 1 or 2 turns to ensure that the mechanical pressure limiter remains closed during the proportional valve working.



16 ELECTRONIC OPTIONS

I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard 0 ÷ 10 Vpc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

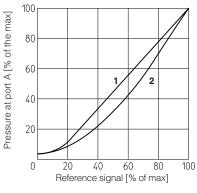
17 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

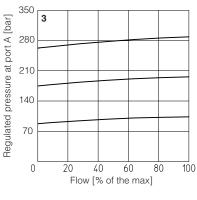
/IP

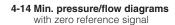


- 1 Regulation diagrams LIMZA
- 2 Regulation diagrams LICZA

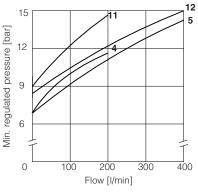
3 Pressure/flow diagrams LICZA, LIMZA

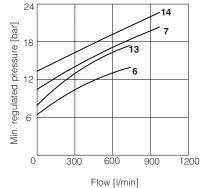


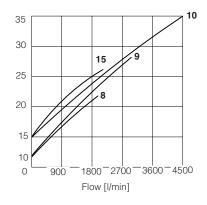




- **4** = LIMZA-*-1 **11** = LICZA-*-1 **5** = LIMZA-*-2 **12** = LICZA-*-2 **6** = LIMZA-*-3 **13** = LICZA-*-3
- **7** = LIMZA-*-4 **8** = LIMZA-*-5 **14** = LICZA-*-4 **15** = LICZA-*-5
- **9**= LIMZA-*-6
- **10**= LIMZA-*-8





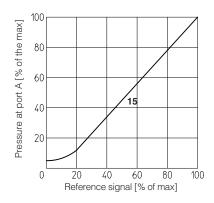


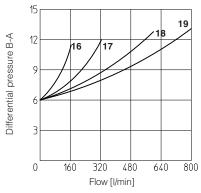
Regulation diagrams LIRZA

15= LIRZA-A

16-19 Min. pressure/flow diagrams with reference signal "null"

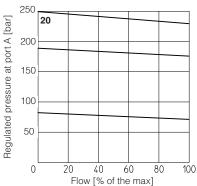
- **16**= LIRZA-*-1
- **17**= LIRZA-*-2
- **18**= LIRZA-*-3
- **19**= LIRZA-*-4





Pressure/flow diagrams

20 = LIRZA-A



19 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

19.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

19.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

19.3 Flow reference input signal (INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are $0 \div 10 \text{VDC}$ for standard and $4 \div 20 \text{ mA}$ for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of $\pm 10 \text{ VDC}$ or $\pm 20 \text{ mA}$. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range $0 \div 24 \text{VDC}$.

19.4 Monitor output signal (MONITOR)

The driver generates an analog output signal (MONITOR) proportional to the actual coil current of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, default settings is ±5 VDC (1V = 1A).

Output signal can be reconfigured via software, within a maximum range of 0 ÷ 5VDC.

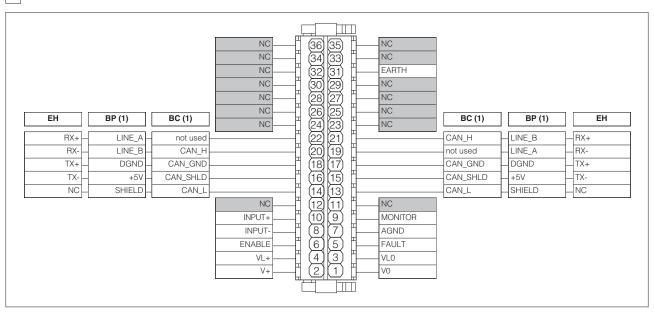
19.5 Enable input signal (ENABLE)

To enable the driver, supply a 24 Vpc on pin 6: Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

19.6 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

20 TERMINAL BOARD OVERVIEW



(1) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection

21 ELECTRONIC CONNECTIONS

21.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vpc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to VL0	Output - on/off signal
Λ	6	ENABLE	Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
$\overline{}$	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
	8	INPUT-	Negative reference input signal for INPUT+	Input - analog signal
	9	MONITOR	Monitor output signal: ±5 Vpc maximum range, referred to AGND Default is: ±5 Vpc	Output - analog signal Software selectable
	10	INPUT+	Reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

21.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply	1 - 2	
	2	ID	Identification	[5]	
\perp B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -	4 - (famala)	
	5	D+	Data line +	(female)	

CABLE ENTRANCE

21.3 BC fieldbus execution connections

	CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
		14	CAN_L	Bus line (low)
	~ 4	16	CAN_SHLD	Shield
	(;1	18	CAN_GND	Signal zero data line
	O .	20	CAN_H	Bus line (high)
l		22	not used	Pass-through connection (1)

- (18	CAN_GND	Signal zero data line		17	CAN_GND	Signal zero data line
•	•	20	CAN_H	Bus line (high)		19	not used	Pass-through connection (1)
		22	not used	Pass-through connection (1)		21	CAN_H	Bus line (high)
					•			

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

21.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANG	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
(;1	18	DGND	Data line and termination signal zero
	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
(;2	17	DGND	Data line and termination signal zero
<u> </u>	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

SIGNAL

CAN_L

CAN_SHLD Shield

PIN 13

15

TECHNICAL SPECIFICATIONS

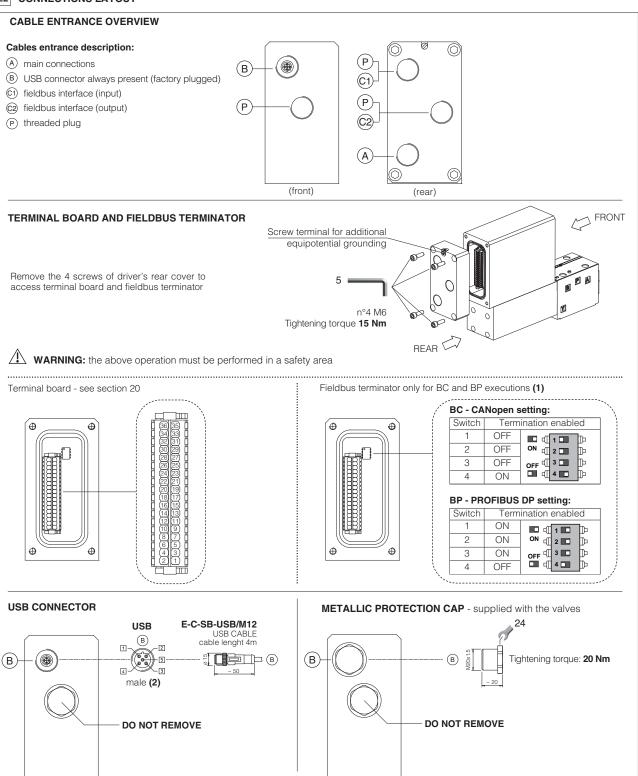
Bus line (low)

21.5 EH fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
~ 4	16	TX-	Transmitter
(;1	18	TX+	Transmitter
O .	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	TX-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

22 CONNECTIONS LAYOUT



- (1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF
- (2) Pin layout always referred to driver's view

${\bf 22.1~Cable~glands~and~threaded~plug}$ - see tech table ${\bf KX800}$

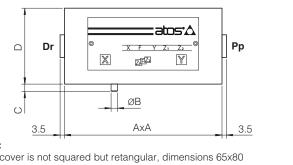
Communication	То	To be ordered separately			Cable entrance		
interfaces		gland entrance		ed plug	overview	Notes	
NP	1	А	none	none	(P) (A)	Cable entrance P are factory plugged Cable entrance A is open for costumers	
BC, BP, EH "via stub" connection	2	C1	1	C2		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	
BC, BP, EH "daisy chain" connection	3	C1 C2 A	none	none		Cable entrance A, C1, C2 are open for costumers	

23 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals	
	1 = 16	4 socket head screws M8x45 class 12.9 Tightening torque = 35 Nm	2 OR 108	
LIMZA LICZA	2 = 25	4 socket head screws M12x45 class 12.9 Tightening torque = 125 Nm	2 OR 108	
LIRZA	3 = 32	4 socket head screws M16x55 class 12.9 Tightening torque = 300 Nm	2 OR 2043	
	4 = 40	4 socket head screws M20x70 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3043	
LIMZA LICZA	5 = 50	4 socket head screws M20x80 class 12.9 Tightening torque = 600 Nm	2 OR 3043	
LIMZA	6 = 63	4 socket head screws M30x90 class 12.9 Tightening torque = 2100 Nm	2 OR 3050	
LIMZA	8 = 80	8 socket head screws M24x90 class 12.9 Tightening torque = 1000 Nm	2 OR 4075	

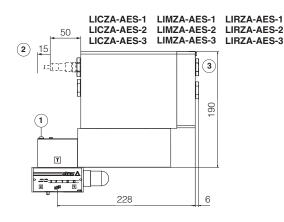
24 COVERS DIMENSIONS [mm]

Size	AxA	øВ	С	D	Port Pp - Dr
1 = 16	65×80	3	4	40	-
2 = 25	85x85	5	6	40	-
3 = 32	100x100	5	6	50	-
4 = 40	125x125	5	6	60	G 1/4"
5 = 50	140x140	6	4	70	G 1/4"
6 = 63	180x180	6	4	80	G 3/8"
8 = 80	ø250	8	6	80	G 3/8"

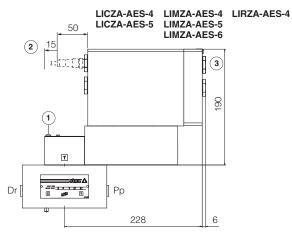


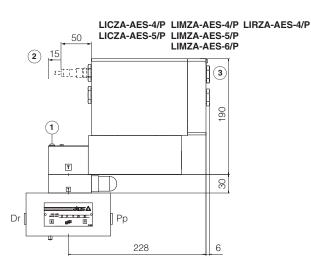
Notes: size 1 cover is not squared but retangular, dimensions 65x80 size 8 cover is not squared but circular, dimension ø250

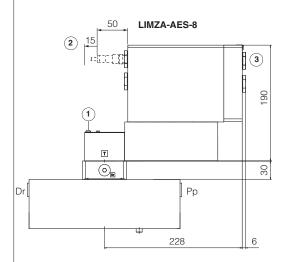


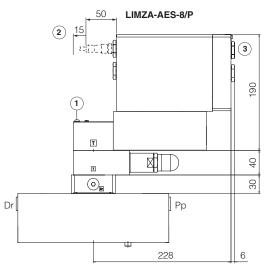


Mass [kg]						
	LICZA, LIMZA, LIRZA					
Size	Standard	Option /P	SC LI			
1 = 16	10,5	-	0,2			
2 = 25	11	-	0,5			
3 = 32	12,3	-	0,9			
4 = 40	17,7	12,5	1,7			
5 = 50	21,2	16	2,9			
6 = 63	30,7	25,5	6,7			
8 = 80	39,3	34,1	13,1			









Note: for ISO 7368 mounting surface and cavity dimensions, see tech. table P006

- (1) = Screw for air bleeding: at the first valve commissioning the air eventually trapped inside the solenoid must be bled-off though the screw
- (2) = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

26 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS500	Programming tools
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC,	GS510	Fieldbus
	CCC, PESO	KX800	Cable glands for ex-proof valves
FX900	Operating and manintenance informationfor ex-proof proportional valves	P006	Mounting surfaces and cavities for cartridge valves